

GAZET'A TRANSILVANIEI.

„Gazet'a" ese de 2 ori; Joi'a si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{2}$ galbini mon. sunatòria.

Anulu XL.

Se prenumera la poste c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cruceri v. a. Tacs'a timbrala à 30 cr. val. austr. de fia-care publicare.

Nr. 63.

BRASIOVU, 26|14 Augustu

1877.

Scrisoarea ultima a lui Kossuth.

Brasiovu, 25 Augustu n.

In mediuloculu agitatiunilor, de cari se vede sprinsa monarchia nostra facia de resbelulu celu oriental, si redica vocea si betranulu exdictatoru Kossuth, uniculu unguru, care mai traieste astazi retrasu in strainatate, din cauza ca nu se poate impacá cu starea lucrurilor in patria sa. Elu a adressatu fideliloru sei Czegledeni érasi una din acele epistole profetice, in cari 'si mai verása din candu in candu amarulu singuratati sale. Nu se poate negá, Kossuth scrie si acuma inca totu cu acel focu alu tineretiloru, cu ajutoriulu caruia s'a suiu odiniora la trépt'a cea mai inalta in statu, devenindu idolulu masselor, pe cari a le inflacára si fostu succesu atatu de bine.

Betranulu agitatoru 'si-a alesu de asta-data o tema catu se poate de multiamitor de atatu pentru tensulu, catu si pentru fidelii sei; elu cere in epistol'a s'a din Collegno al Barracone 12 Aug. a. c. adressata deputatului cetatii Czegléd Samuel Molnár, interventiunea Austro-Ungariei in favorulu Turciei, cere alianta a monarchiei nostre cu Turci'a si condamna politic'a de pana acum a cabinetului austro-ungaru. Trebuie se recunoscemu ca Kossuth stinge o cõrda forte gingasia a connatiunaliloru sei formulandu o pretensiune atatu de poporala astazi la ei. De aceea trebuie se atribuimus sub impregiurarile de facia epistolei sale o importantia deosebita.

„Veghiéza Ungaria! cine va veghiá la porile patriei, déca nu tu insuti!“ „Acésta e strigatul, care resuna in toate unghirile patriei, anuntandu la amici si inimici cu voce tare, ca natuia maghiara veghiéza asupra patriei sale“, esclama Kossuth. Indata dupa acésta inse că si candu s'ar fi temutu ca a disu c'unu cuventu prea multu, se splica asia:

... „Déca dicu natiune maghiara, nu dicu numai rassa maghiara, ci dicu toti fiii fidelii ai patriei nostre fara diferinta de ginte, de limba si de religie, cari fiindu alipiti cu patriotismu de typulu vietiei de statu, ce'lui pastréza Ungaria in concertulu popórelor europee de o mii de ani, voiescu se aiba Ungaria si in viitoru că Ungaria, si in calitatea acésta voiescu se o aiba unita, intréga si asigurata in intregitatea s'a... Aici nu se tratéza numai de rass'a maghiara, pe care rusofili ar reduce-o la patru milioane, aici e intrebarea ca óre Ungaria romané'a Ungaria? Cei ce dorescu o expansiune russescă, speculeaza la aceea, ca acésta expansiune va duce seu la imbucatatierea Ungariei seu la desbracarea ei de typulu vietiei de statu conservat de o mii de ani.“

In aceste cuvinte ni se presenta Kossuth celu vechiu cu toate errorile si prejudiciile sale, acelui Kossuth, carele identifica patriotismulu unguru cu interesele specific ale rassei maghiare. Douedieci si siepte ani petrecuti in esiliu nu au fostu de ajuns spre a face că infocatulu dictatoru se cunoasca gresielile sale, se treca din idealurile, cari lu legana di si nõpte, in realitate si se recunosc ea adveratele interesale Ungariei nu se potu dirige numai dupa dorintiele si aspiratiunile rassei maghiare. Kossuth scie se distinga intre rass'a maghiara si celealte rasse, cari locuiescu impreuna in Ungaria, déca nu scie se distinga interesulu comunungaru, de interesulu specific maghiariu. Acésta concade la elu cu celu d'antaiu. Spre a acoperi contradicerea deductiunilor sale, Kossuth se provoca de repetite-ori la typulu vietiei de statu millenaria a Ungariei. Elu appelléza la conservarea typului acestui'a, pe care lu vede periclitatu prin expansiunea russescă, apoi dice, ca aceia, cari dorescu expansiunea acésta voiescu că statulu unguru se fia imbucatatiu seu desbracatu de acelu typu.

Ori catu de mare ar fi divergentia intre dorintiele maghiarilor si ale popórelor nemaghiare, trebuie se remana departe de aceste si celu mai micu prepusu, ca ar dori cumva expansiunea rus-

sóscă. In punctulu acest'a alu adveratului patriotismu toate popórele cate locuiesc pe vastulu teritoriu alu corónei santului Stefanu sunt si trebuie se fia numai de unu gandu. Acésta credintia oare si Kossuth, inse prin deductiunile sale intra in alta contradicere si mai mare, ca-ci invinovatesc indirecte pe toti acei'a, cari nu sympathiseaza pe facia cu turci, ca ar voi reulu Ungariei. Densului inse nu ia potutu fi necunoscutu, ca simpathiele popórelor nemaghiare sunt pe partea chrestinilor asuprati, er' nu pe a turcelor.

In consecinti'a espunerilor lui Kossuth chiaru natiunalitatile nemaghiare din Ungaria ar' fi dér' acele, cari prin aceea ca detragu turcelor simpathiele loru ar' tinde la desbracarea Ungariei de typulu vietiei sale de statu millenarie. Déca ore nu se lupta chiaru aceste popóre, romanii, serbii, croatii, germanii, sasii, slovacii, de dieci de ani tocmai pentru conservarea typului de o mii de ani alu regatului St. Stefanu, a caruia baza principala a fostu intotdeun'a liber'a federatiune a tieriloru si popórelor de sub corón'a acésta? Nu unghurii specifici de rass'a maghiara au fostu aceia, cari de sute de ani au luptat necontentu la daramarea relatiuniloru acestor'a, intemeiate pe basa egalitatii de dreptu de primulu rege alu Ungariei? Nu au fostu insusi Kossuth acela, carele in furi'a activitatii sale dictoriale, a returnat si cele din urma remasitie ale vechiului principiu de statu ungharu si a voitu se substituie cu poterea armelor intereseulu specificu alu rassei maghiare, intereseulu generalu alu tierii si alu popórelor sale?

Nu! — Kossuth decandu traiesce in strainatate nu a inventiatu nimicu cu ce ar' poate se folosesc compatriotiloru sei destepandui si luminandui asupra adveratelor interesale tierii si ale natiunei loru. Kossuth Lajos de astazi este totu acela de mai inainte. Déca elu nu a inventiatu nimicu, cu atatu mai multu au inventiatu printren-sulu chiaru si in urm'a experientelor dieceniloru din urma natiunalitatile nemaghiare. Astazi nu le mai poate captivá nimici cu cuvinte dulci si frumos, nici nu le mai poate speria cu amenintiari sterpe si nefundate. Neclintite in patriotismulu loru, ele cauta si acuma cu speranta si incredere in viitoru. Pote ca nu mai este departe nici acelui momentu, in care acei'a d'entre maghiari — si numerulu loru nu este micu — cari in multe nu consimtu cu neimpacabilulu exdictatoru din Barracone si combatu idealismulu seu in politica, voru recunosc ca adveratele interesale natiunei maghiare nu depindu dela invingerile ostiloru musulmane — ci ele se potu funda cu succesu si durabilitate numai pe fratiesc'a intielegere intre toate popórele, chiamate la o vieti'a de statu comuna.

Resbelul.

Brasiovu, in 25 Augustu.

Turci se iesa din vizuinele loru. Ju-decadandu dupa scirile cele mai noue, ei au luat ofensiva pe tota line'a. Mai intr'unu timpu cu ataculu lui Suleiman-pasi'a, care a voitu se ie passulu Sipc'a, ocupatu si fortificatu teribilu de catra russi, turci au atacatu Ternov'a si au inaintat si spre Gabrov'a cu scopu de a taiá comunicatiunea corpului russescu dela Sipc'a cu grossulu armatei. In toate partile turci au fostu respinsi cu mari perdesi, dicu telegramele de mai la vale. Resultatulu definitivu alu luptelor ne este inca necunoscutu. Asteptam in fiecare momentu se primim vreo informatiune despre acest'a.

Turci se vedu déca siliti a luá ofensiva mai inainte de a le sosi russiloru toate ajutoriele. Ei au alesu din doue rele pe celu mai micu. Déca nu ar' inainta acuma si ar' asteptá se-i atace russii mai antaiu, turci ar' riscá totulu, ca-ci soindu toate reservele russesci pe campulu de lupta, armatele loru ar' ave o situatiune din cele mai

pericolose, er' de alta parte luandu ei ofensiv'a, se espunu cu atatu mai tare, cu catu defectuosa organisatiune a armatei loru, mai cu séma ce se atinge de trenu, munitiune, proviantu s. a. nu le ierita a inainta, decat numai pasu de pasu, avendu positiunile fortificate la spate. Russii nu se voru margini numai la defensiva, ei in momentulu favorabil voru intrá in ofensiva. Se prepara dér' cu iutiéla momentulu luptelor decisive. Suleiman-pasi'a cu cele 40 bataliuni ale sale a inceputu joculu. Se vedem cumu se va fini. Pana acum scimu numai ca óstea lui Suleiman a intimpinatu in formidabilile santiuri din inaltimile dela Sipc'a o respingere omoritóre.

Ministrulu-presiedinte Bratianu s'a intorsu forte satisfacutu din missiunea s'a in quartierulu generalu alu imperatului Alexandru. Este déca mai multu că probabili ca conventiunea militara intre Russi'a si Romani'a s'a inchis formalu. Multe s'au vorbitu si scrisu despre acésta conventiune. Correspondinti'a nostra din Bucuresci de mai la vale inca atinge acésta cestiune. Precandu multi dicu, ca nimicu nu s'a facutu, altii sustieni ca esista conventiune.

Noi credem ca adverulu este la mediulocu. Domnitorulu si guvernulu romanu a trebuitu din momentulu candu s'a decisu a intrá in actiune se-si puna toate silintiele pentru de a störce o asemenea conventiune de cooperare. Credem ca a si isbutit a stabili o intielegere órecare pentru anumite casuri, déca acésta nu era destulu, trebuia se aiba in mana o conventiune formală. Se speram ca ia succesu dlui Bratianu a o capetă.

Scrii telegrafice. (Serviciul lui „L'Orient"). Sistov'a 23 Aug. Ternov'a a fostu atacata eri de catra turci, cari au fostu respinsi. Osman-pasi'a a atacatu localitatea Selvi cu scopu de a merge la Gabrov'a, spre a taiá drumulu russiloru la Sipc'a. Principele Mirski a respinsu ataculu acest'a cu deseverire.

Biel'a 23 Aug. Turci au voitu se ie passulu dela Sipc'a. Ei au fostu inse respinsi de 12 ori cu perdesi imense. Lupt'a a fostu desperata de-o parte si de alt'a.

Petersburg 23 Augustu. (Oficialu). Din quartierulu generalu Gornji Studen se anuntia cu datulu 22 l. c. 3 ore p. m.: In 21 demaneati'a au atacatu Suleiman-pasi'a cu patru dieci bataliuni passulu dela Sipc'a. Lupt'a duréza inca cu toate ca s'a facutu nöpte. Asalturile facute totu cu trupe noue au fostu pana acum astea respinse de catra bravii nostri, cu mari perdesi ale turcelor. Catra ameadiu a inceputu antegard'a russescă la Selvi o lupta cu turci cari veneau de catra Lovci'a. Resultatulu inca nu este cunoscutu.

Constantinopolu, 20 Aug. (Agentia Havas). Pórt'a a ordonatu concentrarea immediata, că resvera noua, a 50,000 mustehafizi de clas'a II, la Andrianopoli, Sofi'a si diferite puncte ale Bulgariei. Sultanulu a mai ordonatu formarea unei a dou'a rezerve compusa de aprópe 60,000 mustehafizi din Anatoli'a, cari se voru intruni la Constantinopolu. Positiunea ministrului afacerilor straine, Server-pasi'a, ar' fi nesigura.

Malt'a, 21 Augustu. Vasulu anglezu Azincourt a plecatu la bai'a Bezik'a, ducandu toate cele necesare pentru a construi intariri.

Constantinopolu 21 Augustu. O telegrama a lui Suleiman-pasi'a, cu dat'a de dominec'a trecuta, confirma ocupatiunea satului Sipc'a de turci. ¹⁾ Sosindu la Kazanlik, Suleiman trimise

¹⁾ Ocupatiunea satului Sipc'a situat la picioarele costei meridionale a Balcanilor, este cu totulu independenta de aceea a trecatorii cu acestu nume, care este solidu intarita si ocupata de fortie russe suficiente pentru a respinge unu atac directu.

unu detasamentu de cavaleria regulata si de circasieni in contra a trei escadrone de cazaci, cari se gaseau intre acestu orasiu si Sipc'a. Dupa o incaerare in care diece cazaci fura ucisi, russii se retrasera inderetulu intaririlor dincolo de orasiul Sipc'a, pe care turcii l'u ocupara.

Constantinopolu, 22 Augustu. Sultanulu a primitu in audientia pe patriarchulu armeanu, carui'a a acordatul decoratiunea Osmanie clas'a antaia. O telegrama a lui Suleiman-pasi'a data de luni, anuntia ca vreo suta cazaci atacandu vreo cincidieci circasiani, cari ocupau Kazanlik, au fostu respinsi spre Khas-Koi. O telegrama a comandantului Rusciucului, data de marti'a trecuta, semnaléza o incaerare favorabila turcilor in vecinatatile lui Kadi-Koi.²⁾ O telegrama a lui Osman-pasi'a vorbesce de o alta incaerare asemenea favorabila turcilor, care ar' fi avutu locu aproape de Plevn'a.³⁾ In fine comandantulu Iani-nei a telegrafatu marti'a trecuta ca vreo siesedieci banditi eleni au fostu batuti la fruntaria.

Petersburg 23 Augustu. (Oficialu). Din quartierulu generalu Gornji-Studen se anuntia: Tote atacurile turcilor contra passului Sipc'a au fostu pana acum a respins. Generalulu Radetzky pleca cu unu corpu de armata dela Ternov'a in ajutoriulu trupelor russe din passulu Sipc'a. Turcii inainteza din nou dela Lovci'a spre Selvi. Russii ocupa positiunile tari dinaintea locatitati acesteia.

Vien'a, 23 Aug. „Politische Correspondenz“ scrie, ca ambassadorulu austro-ungaru Zichy a fostu avisatu a se alaturá la pasii facuti de ambassadorulu germanu in Constantinopolu, din cau'a crudelitatilor comise de trupele turcesci. Ambassadorulu italianu a protestatu asemenea.

Bucuresci, 10/22 Augustu 1877.

(Afacerea Manu. — Spiritul in armata. — Requisitiunile.) Despre afacerea neplacuta a dlui generalu Manu cu generalii russesci me voiu incercá se ve dau in mana unele fire; déra spre mai buna orientare a publicului dv. sunt silitu se incepu ceva mai departe indereptu.

Indata dupa insultele si atacurile venite dela turci asupra nostra, Domnulu, corpulu oficiarilor, ministeriulu, alaturea cu acesta camerele s'au decisu a respinge forti'a cu fortia, inse — la Dunare. Acésta se scie prea bine. Dupa aceea inse opiniunile la noi s'au desbinatu. Unii au disu: Se remanemu la Dunare si se nu facem causa comună cu russii. Altii din contra cerea, ca se facem cu ei causa comună, déra pe lenga conditiuni fixe, formulate in una conventiune, dupa care am poté trece si Dunarea. De acésta opinione erá Cogalniceanu si cu ai sei. Domnulu inse si Bratianu si corpulu oficiarilor nu mai reflectá la nici o conventiune, pentru-ca li se urise de truf'a muscalésca, si se ocupá esclusivu cu ide'a unei actiuni independente. Cu incercarile diplomatice la Gorciacoff si la quartirulu generalu russescu ministrii Romaniei facusera fiasco repetituu. Sciti ce respunsu le dedese Gorciacoff? „Dominorū, dy. că vasali ai sultanului, ridicandu armele asupra lui, v'ati pusu pe terenulu revolutiunei, si apoi ce ar' dice Europa, candu Maiest. s'a imperatul toturor Russilor ar' face causa comună cu revolutiunea romanescă?“ Adeca curru limbagiul sarcasticu alu predecessorlui seu ministru Nesselrode din not'a sa cea sarcastica dela Iuliu 1848, numai cu alte cuvinte.

In acelasiu tempu de cate-ori ministrii si generalii romanesci conversá cu generalii russesci despre cooperatiunea eventuale a óstei romanesci, acestia responduse strimbandu din gura si din nasu dicundu, ca trupele loru sunt prea de ajunsu că se sfarme pe turci si n'au nici-o trebuintia de ajutoriulu romanilor. Mai tardiu totusi ei s'ar' fi invoit la cooperatiunea romanilor pe lenga umilitori'a conditiune, că comand'a suprema a armatei romanesci se se supuna neconditionat comandei supreme russesci, ceea ce se refusă cu indignatiune. Intre acestea trecura doue luni cu negotiatiuni sterpe, in care timpu nu numai oficiarii, ci si soldatii romani incepura se murmur, ca de ce se'i tienia in acea stare nici-decum glorioasa. Irritatiunea ajunse la culme; oficiarii incepusera se strige in gur'a mare, éra intr'una de dile se descoperí intr'unu regimentu conspiratiunea nebuna, ca fetiorii ar' fi decisi a trece la Vidinu cu notulu, pe unde e Dunarea forte angusta. Iute adusera unu regimentu de calareti si'l postara de alungulu pe malu, spre a impedece nebuni'a. Intr'aceea multi soldati si sergenti se furisí pe insule si prin cotituri mai apropiate de malulu turcescu, de unde ochia cu pusti de venatori, care batu pana la 1600 metrii, mai alesu pe oficiarii turcesci, si'i resturna. —

Pre candu Osman-pasi'a esise dela Vidinu asupra turciloru catra Plevn'a, crisia in armat'a romana luase caracteru

^{2) 3)} Telegramele nostre au semnalat dejá aceste incaerari, care, de si foră mare importantia, au fostu inse in profitulu russiloru.

Not'a Agentiei „Havas.“

mai multu decatul seriosu. Generalulu romanescu tramise unu oficiariu la generalulu Krüdener in Nicopole, că se spuna acestuia, ca dela Vidinu se pornise óste forte multa. Responsul fù scurtu si rece: „Le avemu noi de grija.“ Cu aceeasi ocasiune generalulu Manu pusese că se intrebe, nu cumva comand'a suprema russescă afla cu cale, că se tréca si elu cu divisiunea sa la Nicopoli. „Nu“, a fostu responsul.

Urmă unu momentu propiciu venitu dela Ddieu. Vediindu Krüdener, ca pericolulu e multu mai mare decatul crediuse elu, depesă iute generalului Manu că se plece la Nicopole cu divisiunea sa. Atunci acesta, amarit u in sufletulu seu pentru tractarea de mai inainte russescă i respunse: „N'am porunca dela comandantele meu supremu. Se'mi viie aceea si apoi plecu indata.“ Ce era se faca comand'a suprema russescă, decatul se céra indata dela principale Carolu divisiunea lui Manu. „Va pleca indata“, fù responsul Domnitorului. Manu pleca, dupace luă responsul dela Krüdener, ca elu trage garnison'a din Nicopole catra Plevn'a. Urmă a dou'a batalia nefericita pentru russi. Russii in órele de actiune provocara pe Manu, că si elu se lasa Nicopolea si se apuce spre Plevn'a. Responsul lui Manu fù totu că celu de antaiu datu dela Magurele: „Asteptu ordinulu comandantului meu supremu.“ Intr'aceea russii fusera batuti reu. Unii dicu, ca acelu responsu alu douilea alu generalului Manu a fostu din punctu-militariu de subordinatiunea absoluta, forte correctu, dér' nu a fostu generosu; ca de se aruncă elu din Nicopole cu patru regimenter ale sale in flanculu său in dosulu turciloru, acestia remanea batuti si fugariti că vai de ei. Fia cumu dicu criticii lui Manu; unu adeveru inse nu'l potu negă nici acestia; ca adeca generalulu Manu că soldatu pe atatu de bunu, pe catu si bunu patriotu, in conscient'a demnitatiei armatei romanesci, dete russiloru una lectiune sanetosă, pe care o meritaseră de multu, scăpă si pe ministeriulu romanescu de cea mai mare perplexitate, si intórse lui Gorciacoff plesnitur'a data ministrilor nostrii; ca-ci de acumu trufasiulu diplomatu russescu nu mai poté dice, ca Maiestatea russescă nu face causa comună cu romanii revolutionari, pentru-ca o a facutu, si — bunu e Ddieu, va mai face, său adeca se va desvetia de a inferá de rebelli pe romani atunci, candu face causa comună cu bulgarii si cu serbi.

Din acestea veti intielege prea bine, ca dupa a dou'a batalia dela Plevn'a russii nu poté se védia cu ochi buni pe generalulu Manu si caută nodu in papura spre a'ui chicana. Intre altele, muscaliloru nu le prea place se audia, ca si romanii voru si sciu se se bata. Principele Carolu informatu despre starea lucrului, in prevederea altoru evenimente si mai importante, spre a nu inversiuna si mai multu pe muscali, stramută pe bravul Manu la divisiunea a trei'a, éra in loculu lui tramise pe colonelulu Anghelescu, totu asia de bravu si geniale, déra mai conciliabile. —

Intra altele eu érasi trebue se ve asiguru, ca am inceputu se nu mai cunoscu pe poporulu acesta. Sciti ce facuramu dilele acestea? Doi amici trecuramu prin revist'a memoriei tote familiele romanesci fruntasie, patriciane de a ante'a si a dou'a mana, si aflaremu, ca tóte au pe cate cineva din fiii si fratii loru inrolati la armata. Domnisorii si coconasi din cei mai resfatiati stau in bivouac, nu că oficiari, ci că soldati si suboficiari, dormu pe pamentul golu si care cumu potu, alaturea cu toti ceilalti ostasi. Gurmani, carii tranteau farfur'a in capulu servitorului, astazi manca la pane si mamaliga că lupii; déra se'i vedi ce sanetosi sunt. „Me, da cumu ai ajunsu si tu soldatu, tu pe care nici draculu nu te poté sculă din patu inainte de 10 óre?“ Nu sciu me; vediu si eu ca sunt farmecatu de vieti'a acésta. Acumu sciu si vediu ca traiescu si eu pentru ceva; mai inainte eram unu berbanu predatu, a carui vieti'a nu avea nici unu scopu in lume. Acumu simtiu ca am patria libera, a carei libertate garantéza pe a mea; incepu se cunoscu, ca am si eu datorii de implinitu catra patria si catra societatea, in care m'am nascutu si traiescu. Abia acumu incepu se pricepu, ce au insemnatu dorerile, pe care dicea mama, ca le suferise candu m'a nascutu.“

Tieneti bine minte: Acestu poporu este decisu a se bate chiaru cu risiculu de a'si lasa diumetate din armat'a sa pe campulu sangelui. Din toti locuitorii facu exceptiune dela acésta regula numai negotiatorii greci cu arnautii si suditi austro-unguresci, adeca jidovii veniti din Ungaria si Galitia, maghiarii si nemti austriaci, déra chiaru si intre acestia din urma sunt exceptiuni respectabile.

Diuariele maghiare ve mintu, ca soldatii nostrii se sinucidu. Lasa ca romanulu din natur'a sa nu scie ce este sinuciderea, care in Austro-Ungaria la nemti si maghiari e lucru de tote dilele, déra soldatii nostrii nici nu au cea mai mica causa de a'si luá vieti'a. S'a disu, ca soldatii flamandescu. Avemu atatea bucate, in catu le mananca sioreci, clotianii si gărgăritiele. Chiaru „Pester Lloyd“ spunea deunadi, ca din Romani'a se espórtă in anii normali pe Dunare preste 20 milioane de cantarie, (centenarius, maja) de cereale. In anul acesta Dunarea fiindu inchisa, nu se espórtă nici a diecea parte. Unu singuru studente ardeleanu cercase a'si luá vieti'a din o falsa ambitiuue, ca'lumetase cu vorba unu sergentu mojicosu, care apoi si fu pedepsitu aspru.

In privint'a requisițiunilor ministru-presiedinte mai

luă noue mesuri aparatore de poporu prin cerculari sa din 27 Iuliu st. v.; déra cea mai eficace mesura credu ca sta intru destituirea si darea in judecata a si epte subprefecti, permutarea de trei prefecti si de mai multi subprefecti, inca si politiai, dintre carii celu dela Campu-lungu e datu in judecata criminala. Este opiniunea comuna, ca nici mojicosulu prefectu Furduescu, de si nepotu alu unui ministru, nu trebuie se scape numai cu permutarea.

Discursulu

presedintelui „Associatiunei transilvane“ Iacobu Bologa, tienutu cu ocasiunea deschiderei siedintelor adunarei generale a XVI. la 24 Iuliu st. v. (5 Augustu c. n.) 1877 in Blasius.

Stralucita adunare! Onorabililor Domni si frati!

Asiu avea, că celu ce suntu pan' in momentu ca presedinte alu „Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului roman“ — a deschide simplamente si indata siedintia adunarei noastre generali din estu anu, si a priveghii apoi, că discutarea si deliberarea asupra tuturor obiectelor din program'a publicata se decurga in ordinea cea mai buna, si sub cea mai stricta observare a statutelor, pre alu caroru temei am convenit u aici.

In acestu modu asiu satisface oficiului meu de o parte, ér' de alta parte asiu corespunde pote asteptarei multor'a, la tota intemplarea inse de siguru indreptatitiei recerintie, de a economisă cu scurtulu tempu, ce ne stă la dispositiune, catu se pote mai bine, mai cu crutiare.

Déca inse cu tota acestea amanu pentru vreo-cateva minute deschiderea siedintiei, déca nu daju locu mentionatei discutari si deliberari immediat dupa convenirea nostra in acestu pavilionu; déca mi permitu a ve molestá — inainte de a fi trecutu la lucru — cu vreo-cateva cuvinte din partea mea: Ve rogu onorabililor Domni si frati! se nu 'mi denegati indulgentia si patientia fratiesca, si se-mi credeti, ca nu facu acést'a din mancarime de a vorbi, ci o facu mai antaiu: din deosebitul respectu catra loculu in care ne aflam; din pietate si gratitudine catra cei ce nu numai prin activitatea desvoltata in vieti'a, dér' chiaru si prin asiedierea remasitelor loru pamentesci in sinulu pamentului a cestui locu, au ascuratul comunei acestei' a romane o mare insemnatate; din deosebita reverentia si stima catra cei ce si actualmente luera barbatesc la augmentarea acestei insemnatati, si in urma: din consideranti'a importantie unui'a dintre punctele programului nostru, asupra carei'a voiu se ve tragă tota atentiunea cu puține cuvinte.

Suntemu in Blasius Domnilor mei! Iu alu si e-spre diele a anu alu esistentiei nostra, că Associatiune transilvana ne aflam — lauda a totu poternicului cerescu si pamentescu si multumita prudentiei, perseverantiei, vitalitatiei romanesci! inca totu că atare in loculu unde si-a serbatu ea la anul 1863 a III-a adunare generale sub multu promitietorele auspicio, ale unei ere nove si amica literaturei romanee si culturei poporului romanu, sub prospete incantatore; ne vedem Domnilor si frati lor: dupa patru-spre diece ani desi — dorere! nu sub impregiurari că cele din 1863, dér' totusi spre nespus'a mea bucuria, inca totu că asociati in aceea comuna opidana si romanescă din Transilvania, preste a carei insemnatate față de literatur'a romana si de cultur'a poporului romanu transilvanu, nu e permisă nici unui presedinte alu Associatiunei transilvane a trece cu tacerea, mai cu séma atunci, candu i-se dă, cum mi-se dă mie acumu ocasiune, de a vorbi si de a profitá de aceea insemnatate, chiaru in interesulu celoru-lalte comune transilvane si in avantagiulu intreprinderilor nostre literarie si culturali.

Auriile pagine, cari decóra in abundanta cartea istorie locului acestui'a, aratandu marile si multele emolumente, ce s'au reversat din trensulu in deosebite forme si directiuni preste romanii transilvani, resfrate chiaru si numai fugitiu — asia cum 'mi voju permite a o face eu, adeca in partea loru cea mai mica, au se contribue multu la promovarea si la realizarea intentiilor nostre, pentru că ele — paginile aceleia aurie — potu servi si voru si servi celoru-lalte comune romanee transilvane de modelu, de luceferi ducatori la adeverat'a fericire.

Blasius Domnilor! e loculu, pre care eu dreptu cuventul l'au numit oratorii adunarei nostre generali din 1863, „Léganulu inteligenției romane, palestr'a muselor romane.“

E afara de tota indoial'a, ca din vechi tempi pana bine de curundu numai aici 'si stemele romanii transilvani setea de scientie mai inalte sa, cum o cere insusirea, natur'a loru propria.

Numai in acestu locu alu Transilvaniei au existat inca pana tardiua dupa anulu 1850, instituti superiori de educatiune, in care se intalnia fragmentul invetiacelui romanu cu doiosulu invetiatoriu romanu; se intalnia si se intielegea multalu cu fiului despre impartasire si primirea spiritului suntu, despre invetatura, carea usor strabatea la anima, pentru ca venea dela anima.

Dér' ér' numai aici află in acele tempuri o mare parte a tenerilor romani transilvaneni posibilitatea, de a se sustine pre lenga studii pana la terminarea loru, pentru ca numai aici află multimea celor lipsiti si bravi nutrimentulu materialu, far' de care nu s'a potutu si nu se poate astigă celu spiritualu. Aici si numai aici se plamadea, se dospea, se frementa, se cocea si se impartiā panea inomisu necessaria celor ce o meritau: se dă acestor'a „cipaii“, fora de care — credeti'mi! multe, forte multe din cele mai eminente talente romane, diamante de iualtu pretiu, veni se remana opace, necunoscute, perduite pentru noi, cari admirandule si folosindule acumu productele loru spirituali, ne imprumutamu cu multiumita indeptarea, orientarea nostra din splendorea loru.

Din institutele acestui benecuventatu locu au existat si s'au respandit mai in toate regiunile locuite de romani, corifeii literaturei romane si in trepidii luptatori in toate causele, privitor la imbucurare sortii poporului romanu din Transilvania, prin urmare si la cultivarea acestui poporu.

Unii dintre acei corifei si anteluptatori, aleloru maretie fapte le cunoscemu parte din istoria, parte din experientia-ne propria, avendu multi din tre noi placut'a ocasiune, si onoreea de a fi fostu martori oculati ai binefacatoriei loru activitatii, 'si in eternulu repausu in sinulu pamentului acestui locu; ér' altii, consoti ai loru, adauga inca, spre mangaierea si nespus'a nostra bucuria! — la insemnatarea si glorificarea locului acestui'a, luantru in elu neincetatu si cu totu deadinsulu spre binele nostru alu tuturor: la perfectionarea literaturei romane si la cultivarea poporului romanu.

Constatandu deci cu placere si indestulire toate nestea, se profitam, Domnilor si fratilor, de ocasiunea adunarei nostre de aici si mai antaiu:

Se salutamu loculu acest'a „palestr'a muselor romane“ cu tota amorea si stim'a fiiesca si fratiésca; se luu asecuram despre respectul, si vomu pastră pentru totudeun'a in recunoscerea beneficilor primite in elu si dela elu; d'er' totudeodata se luamu si se facem, ca si aici si ceilalti frati ai nostrii absenti angajamentulu, obligamentulu, de a lucra din toate poterile, ca se devina catu mai curundu si catu mai multe comune romane din Transilvania' pro vediute cu institute de educatiune, asa precum si provediutu Blasiulu — apoi: se ne aducem cu pietate aminte, de cei ce intr'atata si-au iubit neamulu, au iubit poporul romanu, catu nu numai au traitu, d'er' au si morit pentru elu, in folosulu lui; cari pana candu erau in vietia, lucrau din toate poterile loru, fora de nici unu pregetu, la omnilateral'a promovare a intereselor poporului romanu, ér' acumu ne stralucescu pentru totu-deun'a din morintele, in cari odihnescu, prin dispositiunile si midiulcele ce ne-au lasatu spre asecurarea mentionatei promovari de interesse romane si pentru infinitul venitoriu. Se ne ducem la mormintele acestoru binefacatori ai nostri, cu preferintia si conformu rogarei mele din anulu trecutu, la celu mai prospetu dintre ele, la alu manelui si nemoritorului Archiereu Ale sandru St. Sinluti, la alu acelui'a bunu si adeveratu romanu, caru'a inca avem de a-i mulțumi in lini'a prima esoperarea si intemeierea acestei salutare institutiuni romane, a Associatiunei transilvane. Se mergeam Domnilor si fratilor, si se constatam acolo prin fapta, ca deca tieneminte romanulu reulu, ce i s'a facutu, elu dieu nu uita nici binele, ce i s'a aratatu; sed ovedim prinfapta, ca nu poate fi ingratu romanulu, ca gratitudinea e o sacra proprietate a lui. Se binecuventam acele mormente si se multiamimul celor ce odihnescu intr'ensele din adenculu animalor nostre pentru imensele bunatati, ce ne au retinut si ne au lasatu. In debilulu semnu

de recunoscinta si spre imbarbatarea nostra si a urmatorilor nostri la fapte, asemenea celoru implinite prin acei binefacatori, se apromitemu acestor'a serbatoresce: ca le vomu conserva dulcea memoria pentru totudeuna, si ca incatul numai ne voru ertá poterile, vomu cercá si noi a'i imitá intru tote, — si in urma:

Se damu lauda a totu poternicului Domnedieu, ca nu toti anticii nostri anteluptatori si luceferi ne-au parasit; ca mai esista aici in loculu acest'a barbati romani absolutu devotati binelui nostru comunu, barbati de acei'a, carii n'au incetatu, si — suntu siguru — nu voru incetata in vietia a respondi mult'a lumina, de carea dispunu, perfectionandu ca pan' acumu literatur'a romana si promovandu cultivarea poporului romanu; barbati, cari atatu in urm'a prestatiiunilor loru de pan' acumu, catu si prin dispositiunile si midiulcele, ce — ne indreptatiescu animele loru cele nobile a crede, ca — le voru lasa poporului romanescu, voru vietiu in anim'a si memor'a acestui poporu in eternu. Se salutamu pe acesti barbati romani cu tota caldur'a fratiésca, se le descoperim perfect'a reverintia si inalt'a nostra stima, si se i asecuram despre succursulu, ce voim a le da intru tote, cate se potu cere dela noi.

Dér' acumu voiu termina in data Domnilor si fratilor! Numai vreo cateva modeste observari am se mai facu la alu patrulea punctu din programul siedintiei nostre a II-a.

Dupa punctulu citatu avem si alegem cu ocazie aces't'a, presedintii, oficialii si membrii comitetului Associatiunei. Avem si imprimu unu „actu“ intru adeveru „de mare importantia“ pentru realizarea scopurilor urmarite de catra Associatiunea nostra.

„Mi permittu a vorbi de acumu pugintelu la acestu actu chiaru din considerarea marei lui importantie. Dorescu forte, ca tocma pentru ca-i atatu de importantu actulu acest'a, se ne pregatim cu totii catu se poate de bine pentru cea mai corespondatore, pentru cea mai salutare implementare a lui.

La realizarea dorintiei acestei'a a mele s'ar' contribu — dupa modesta'mi parere — forte multu, deca toti acei onorabili membri ai Associatiunei, carii n'au apucat a audí seu a ceti, ori au scapatu din memoria cuventulu rostitu asupra unui asemenea actu in adunarea generala dela Dev'a din 10—11 Augustu 1874 de catra preademanu ei condicatoriu de atunci si tiparit in foia Associatiunei Nr. 19 din 1874, 'si-ar' castigá, inainte de a pasi noi la mentionatele alegeri, deplin'a cunoscinta a acelui cuventu si ar' apretiu' rogarea coprinsa intr'ensulu, carea suna asiá: „Cu tota sinceritate animei mele Ve rogu Domnilor, ca inainte de tota se aveti inaintea ochilor interesele Associatiunei, si numai dupa aceea se dati intrare la anim'a Domnului Vostre inspiratiunilor amicali!“

In credint'a, ba chiaru in convingere, ca se va si face aces't'a, salutu pe onorabili membri ai Associatiunei, aflatii aici, cu celu mai cordialu „bine Ve am aflatu!“ ér' pe cei ce au alergat din apropiere si din departare incoce, i salutu cu celu mai caldurosu „bine ati venit fratilor!“ si invitandu pe toti la lucru, deschidu siedint'a adunarei generale ordinarie a XVI.

Revist'a diuaristica. „Romanulu“ publica in fruntea s'a urmatorele:

„Scirile ce ne sosescu din intru si din afara sunt — pentru situatiunea presinta — din cele mai imbucuratore. Din intru, se sustine ca dlu ministru-presedinte a revenit dela cuartierulu generalu alu imperatorului Russeloru forte multiamitu. Din afara se sustine asemenea, ca forte multiamitu a revenit d. ministru alu afacerilor straine din caleatori'a ce a facut la Pest'a, la Vien'a si mai departe. Totu ce audim, totu ce citim, prin epistole particulare si prin unele din foile publice, confirmă deplin'a intielegere dintre imperatorii Russiei, Germaniei si Austriei.

Se confirma ca comitele Andrassy urmeaza o politica din cele mai inteligente si din cele mai binefacatore, pentru poporele din Orient in genere si pentru noi in parte. Se afirma, ca independentia Romaniei nici ca se mai discuta, acumu mai cu séma, candu romanii au inceputu dejá a dovedi ca sciu s'o sustieni si pe campulu de resbelu, precum au sciu s'o sustieni pe terenul diplomaticu. Ni se spune asemenea, ca chiaru unii din cei mai destinsi barbati de statu ai Ungariei au intielesu ca adeveratulu interesu alu ungurilor este infratirea, ér' nu vrab'a cu tote poporele din imperiu si mai cu séma cu romanii.

Acésta scire este cu atatu mai imbucuratore pentru noi, ca-ci totudéun'a, prin graiu si prin scrisu, in timpu de dorere ca si in cei de fericire, la infratire, la adeverata inratire amu invitatu pe maghiari.

Iubire este producere, ur'a este sterpicione. La iubire d'er' chiamam pe tote poporele!“

Lui „Montags-Revue“ din Vien'a, care sustine relatiuni strense cu oficiul de esterne si 'si capata informatiunile din regiunile bine inspirate, i se scrie din Berlinu:

„Independentia Romaniei, proclamata in prezent'a imperatului tuturor Russeloru Alexandru si a ostilor rus, a fostu recunoscuta din partea celor trei imperatii ca unu faptu implitu. Acuma ramane numai a se afla inca formul'a pentru viitora pozitie internatiunala a Romaniei si acésta se va regulă deodata cu negociajile de pace viitore.“

Brasovu, in 10/22 Augustu.

Sererisulu in acestea tienuturi, de sub clima multu mai tardia, a esit mai preste totu bunisoru. In catu pentru lipsa ori prisosu, nimicu nu vorbesce cu eloentia mai mare, decatu sutele de saci plini cu cerealii aduse din Romani'a, claiti unii preste altii de inaintea promenadei si asteptandu cumparatori. De aici pana dincolo de Sibiu si pana pe la Alb'a-Luli'a sererisulu celor de toamna a fostu bunu. Pe campia su érasi seceta. Dela Alb'a in diosu pana spre Dev'a nu pioase vreo siepte septemani; papusioiul si viile suferia tare.

Unu altu venit ce 'lu avea unele tienuturi mai alesu secuiesci, estimu scadiu forte tare, adeca celu dela multele ape minerali, la care au venit ospeti forte pugini. De altumentrea cateva diarie maghiare din Clusiu, B.-Pest'a, Oradea etc. recunoscu, ca chiaru proprietarii si administratiunea portă vina forte multa la scaderea acelor venituri, antaiu ca in tienuturile mai multor ape minerali drumurile suntu cu totulu primitive, nespusu de rele; 2. ca locuintele si mobiliariul loru suntu forte de parte de ale altor bai din tierile de susu; 3. ca la unele pretiurile au fostu pana acumu forte exagerate, intru nimicu limitate, bani scumpi pe bucate imputite séu laturose, apoi si tractare brutale. 4. Jocurile de hazardu, care la baile din Germania'sau desfintiatu si oprit u sub cele mai grele pedepse, la baile din Transilvania suntu tolerate pe facia, ca unu mediulocu de venit, prin care mai multi ospeti devin spoliati in modu infamul de ultimulu fiorinu, in catu nu se mai potu misca din locu. Se adauga, ca acelu abusu au ajunsu asia de parte, in catu la unele bai jóca si femeile cu adeverata furia, uitandu-si de casa, de barbati, de copii si de tota reputatiunea. Unu diariu sarcasticu propune, ca deca se permitu jocurile de hasardu, se se tien la indemena si revolverse si sféra, cumu erá la Homburg, Wiesbaden etc., ca celu spoliat se aiba cu ce 'si luá vieti'a.

Dela Sibiu aflam, ca alegerile dela Blasius au produsuna specie de revolta in mai multe spirite, care se poate asemenea cu a bunilor abderitani, candu ei au declaratu pe Demokritos de smintitu si au chiamat pe Hippocrates ca se-lu vindece, acela inse le spuse ca Demokritos este mai sanatosu decatu ori-care altulu, decatu Strobilos si decatu senatul intregu. Mai tardiua veni Euripides la ei, déra nici acela nu a fostu in stare de a-i capacitate. Cea din urma catastrofa fu, ca abderitanii mai bucurosu emigrara din Abder'a cu Strobilos in frunte, decatu se cunoscera eroarea loru.

Subscrisii aducem si aces't'a la cunoscinta onor, publicu romanu si a onor. nostri abonati, ca fóia anuntiata de noi cu titlulu „Albin'a Daciei“ se va numi „Albin'a Carpatilor“. Inaltulu ministeriu ung. de interne, prin ordinatiunea sa dela 5 Aug. a. c. Nr. 2523 ne interdice formalu intrebuintarea cuventului „Daciei“. „Acésta vorba — dice ordinatiunea — nu are nici unu felu de intielesu in deputatul... si acésta espressione se tiene de acele cuvinte, care sunt scóse din lexiconulu agitatiunilor ostile statului.“ In urma acestei ordinatiuni ne-am vediutu nevoiti se modificam numirea fóiei. Condiunile de abonamentu ramane intru tote asia, cumu s'au specificat in programu.

Sibiu, in 6 Augustu 1877.

Visarionu Romanu,

I. Al. Lapedatu,

redactoru.

Éca ordinatiunea, de care este vorba mai susu:

„Nr. 563/pres. 1877.

Domnului directoru Visarionu Romanu

in loco.

In urma insintiarei Domniei tale tramise mie prin organulu vice-comitelui in 18 Iuliu a. c., ca ai de gandu a edá o fóia periodica beletristica, care se apara inca in

lună lui Augustu a. c., eu am facut despre aceasta, si anume pe basă a respectivelor ordinatuni ministeriali din 1852, areata Escentiei sale domnului ministru reg. de interne. Prin ordinatuna s'a din 5 Augustu a. c. Nr. 2523 gasindu, ca in titlulu făcie vorba „Daciei“ nu se pote conde din acea causa, ca aceasta vorba in genere nu are nici unu felu de intielesu indreptatitu, si ca mai departe aceasta espressiune se tiene de acele cuvinte, care sunt scos din lexiconulu agitatiunilor ostile statului, te provoco pe Domni'a ta, că din titlulu făcie „Albin'a Daciei“ se stergi cuventul „Daciei“ si se iei că titlu alu făcie altu cuventu, care se pote fi acceptatu in sensulu legilor; despre acést'a se me insciintiedi indata, că se potu face aretarea la locul mai inaltu. —

Sibiu, in 10 Augustu 1877.

Comite supremu alu comitatului Sibiu si comite sasescu Wächter.“

Noutati diverse.

— (La diu'a oonomastica a Majestatii Sale.) Diu'a de 18 Augustu s'a serbatu si in Blasius cu tota solemnitatea. Sant'a liturgia s'a celebratu la 9 ore demanéti'a in cathedrala de Escentienta. S'a dlu archiepiscopu si metropolitul Dr. Ioan Vancea cu numerosa asistentia. La prandiul festiv datu de Escentienta S'a au fostu invitatu clerulu, corpulu professorulu si siefii autoritatilor locale. Esc. S'a dlu metropolitul a ridicatu primulu toastu pentru Majestatea S'a imperatulu si regele, pentru principale de corona si intrég'a dinastia. — Nu mai pujuu solemnă a fostu serbarea aniversarei dilei de nascere a monarchului nostru in Sibiu. In biserica cathedrala gr. or. s'a celebratu sant'a liturgia de p. archiepiscopu si metropolitul Mironu Romanu cu mare asistentia. La 2 ore p. m. a fostu prandiul mare la Esc. S'a metropotitulu la care au fostu invitate 66 persoane, intre cari din partea militara au luat parte dlu divisiunarii, maresialulu locotenente David Gyurits Vitez de Sokolgrada, ér' mai pe urma si generalulu comandante de Ringelsheim la care inca a fostu prandiu, si alte persoane distinse dintre cleru, militari si civili. Esc. S'a metropolitul a ridicatu mai antaiu unu toastu in limb'a germana pentru Majestatea S'a si dinastia, apoi in limb'a maghiara pentru Maj. S'a imperatés'a si regin'a si in fine unulu in limb'a romana pentru S. I. principale de corona Rudolfu.

— Ni se scrie din Ghirla 18 Augustu: Diu'a nascerei Majestatii sale prea bunului nostru Domnitoriu a fostu si pentru noi Gherlenii o dî de dupla serbatore. La orele 8 deminéti'a s'a tienutu in capela episcopală cultulu divinu sub pontificarea Illustrissimului Domnu Episcopu, concelebrandu membrii venerabilei capitulu cathedralie si clerulu gremiale, inaltienduse rogatiuni ferbenti pentru sanatatea si indelung'a viétia a prea gloriosului Domnitoriu, la altariulu a totu poternicului D-dieu; si asistandu unu numru frumosu de oficeri dela regimentulu Regelui Tierilor de diosu (Niederlande) Nr. 63, care acumu se afla in marsiu catra Clusiu, si unu numru mare din locutorii romani din locu. In onorea dilei Illustritatea s'a a intrunitu la mesa s'a frugala pre intregu corpulu oficierilor că la 30 persoane, si alti fruntasi a oficieroru publice cu totii la 50 persoane, unde mai antaiu s'a redicatu toastu de Illustrissimulu d. Ep. pentru Majestatea sa si pentru intrég'a casa Domnitore, apoi au urmatu alte toaste pentru armata, oficerii ei, s. a. Traiesca Maiestatea S'a prea gloriosulu nostru Domnitoriu la multi ani fericiti, se pote conduce la limanulu fericirei pre totale poporele supuse sceptrului seu! †

— (Congressu nationalu bisericescu.) Cetim in „Telegrafulu Romanu“: „Esperandu cu finea lui Septembre a. c. periodulu de trei ani alu congressului nostru nationalu bisericescu, care fusese prorogatu la anulu 1874, Escl. S'a parintele archiepiscopu si metropolitul alu nostru Mironu Romanu conformu stat. org. a dispusu, a se efectui alegerile de deputati congressuali in totale eparchiele pe noulu periodu de 3 ani alu congressului, ce se incepe cu 1 Octombrie a. c. ér' incatul privesce insasi convocarea acestui congressu s-a reservatu, a-o face prin alta dispositiune speciala.“

— (La scol'a normala principală a romana din Monor) se incepe cursulu scolasticu pre anulu 1877/8 cu 3 Septembre a. c. st. n. Se primescu toti pruncii, cari au etatea receruta forta distingere de nationalitate si confessiune, si

fora de a solvi vreo tacsa scolară seu asia numitulu didactru. Directiunea scolului normale Monor, 19 Augustu 1877. Isidoru Titieni, director.

— (O măsura laudabila a directiunii postelor reg. ung.) Espeditiunea diuarielor va fi de aici incolo mai regulata si mai strictu supraveghiată. Plangerile numeroase ale abonentilor la administratiunile diuarielor si a acestor a la directiune au avutu in fine unu bunu resultatu. Directiunea s'a decis a face finitul ne-regularitatii si abusurilor. Abonentii din toate partile se geluau ca exemplarile le sosesc neregulat, de multe ori prea tardi, manjite, cetite de altii s. a. Administratiunile diuarielor respective in casurile cele mai multe n'avéu ce face, ca-ci vin'a nu era a loru, gresiel'a in expeditiune se facea mai cu séma la oficiele postale. Spre a face finitul acestor neajunsse directiunea postelor a adressat unu circulariu la toate oficiele postale in care se ordona că se se duca o lista exacta despre toate exemplarele diuarielor cate sosesc, si se se inseme exact pe adressele exemplarilor retacite, unde s'aflau, in pachetul administratiunei, seu iu cela alu vreunui oficiu postal, pentru că adressatul se scie indata, a cui e erórea. Oficiul acela postal care va intrelasá a face acést'a, va fi pedepsit cu-o amendă de 5 fl. Déca se va afilá ca vr'nu exemplariu a fostu retinutu, deschis, cetitu seu manjitu, oficiul respectiv postal va fi pedepsit cu-o amendă de 5 fl. Oficiele postale mobile si amplioati registratori sunt provocati că observatiunile ce le ar' face in privinti'a acést'a se le aduca indata la cunoscintia directiunei postelor aratandu numele oficiului postal respectiv, ca-ci la din contra voru fi si densii pedepsiti cu acea amendă.

— (Domenile coloniei franceze din Romania) au publicat in „L'Orient“ unu appellu caldurosu in favorulu soldatilor romani raniti adressat catra francesii locuitori in Romania, in care se dice intre altele: „Nu pot temu se uitam concursulu sympathicu ce l'au intempinatu ranitii francesi la 1870 si 1871 in Romania.“ — Dômnile din comitetu voru arangia pentru scopulu acest'a si o soarea cu tombola (jocu de loteria). Redactiunea diuariului „L'Orient“ a subscrisu 100 franci.

Preturiile piathei in 24 Augustu 1877.

	Hectolitre. fl. cr.	Hectolitre. fl. cr.	
Granu fruntea . . .	8.10	Mazarea	7.—
midiulociu . . .	7.50	Linte	—
de diosu . . .	7.—	Fasolea	—
Mestecatu	6.25	Cartofi	2.—
Secara fromosă . .	5.—	Sementia de inu . .	12.50
de midiuloca . . .	4.50	1 Chilo. fl. cr.	
Ordiulu frumosu . .	4.40	Carne de vita . .	—36
de midiulociu . . .	4.20	" de rimatoriu . .	—48
Ovesulu frumosu . .	2.50	" de berbeca . .	—24
de midiulociu . . .	2.40	100 Chile. fl. cr.	
Porumbulu	4.50	Seu de vita prospetu .	42.—
Meiu	5.50	" " topitu	—
Hrisca	—		

Cursulu la bursa de Viena

din 24 Augustu st. n. 1877.

5% Rent'a chartia (Metalliques) . . .	63.65	Oblig. rurali ungare .	74.25
5% Rent'a argintu (imprumutul nationalu) . . .	66.80	" Banat-Timis .	74.50
Losurile din 1860 . . .	112.—	" transilvane .	73.90
Actiunile banciei nationale . . .	833.—	" croato-slav .	—
" instit. de creditu . . .	176.60	Argintulu in marfuri .	105.35
Londra, 3 luni . . .	120.50	Galbini imperatesci .	5.72 ^{1/2}
		Napoleond'ori . . .	9.66
		Marci 100 imp. germ. .	59.15

Concursu.

Pentru ocuparea postului de notariu cercuale in notariatulu Streza Cartisiora cu comunele afiliate Streza Cartisiora, Oprea Cartisiora, Scoreiu si Arpasiulu superiore impreunatu cu unu salaruu anuale de 400 fl. v. a. si cuartiru liberu in comun'a Streza Cartisiora, se escria prin acést'a concursu cu terminu pana la 2 Septembre 1877. Doritorii de a compete au a-si asterne suplicele loru instruite in sensulu §. 74 articululu de lege XVIII din 1871 pana la susu numitulu terminu, acestui oficiu, dovedindu totuodata ca cunoscu si limb'a maghiara.

Arpasiulu inferiore, 30 Iuliu 1877.

Oficiul pretorial.

M. BEYER & COMP.
din Vien'a,

Depositul fabricii de marfuri de in-

Etablissement pentru albituri si adjustari de mirese

in Brasovu, strada Calderarilor Nr. 483

(in casă d-lui Vajna.)

Depositul principalu in Vien'a: Fabrica:

Spiegelgasse 11 Gottweigasse 1.

Transportul transmaritim: Triest, Corso 607.

Avemu onoreea a aduce la cunoscintia onorab. publica si in acestu anu amu deschis in piati'a de aici

in Brasovu o filiala,

care vine fabricatele noastre de ori-ce calitate de marfuri de in-

si albituri totu cu aceleasi preturi de fabrica, ca si casăa noastră

din Vien'a.

Renumele celu bunu, de care se bucura fabricatele noastre

in acestu oras inca de lungu tempu incocé, ne dispensea de

ori-ce deosebita recomandare a acelorasi; déré accentuam numi-

ca ori-ce marfa s'ar' cumpără la noi si n'ar' convenit de deplo-

nii numai se va schimbă cu alta, ci la casu se se céra, se va da

inapoi si pretiul platit pentru dins'a. Acestu obligamente in-

pusu voluntariu ofera garantia fia-carui cumparatoriu

pentru unu servitul eftinu si conscientiosu.

Preturiile sunt strictu statorite. Preturiile fabricii din Vien'a

Mesurele metrice si calitatile se garantiza. Ori-ce

metru, ce va lipsi se va rebonificá in bani gât'a; comisiiuni per-

tru fabrica nostra de Vien'a se primescu si se efectueaza acurat-

in tempu scurtu.

Adjustari complete pentru mirese se afia totu

depozitul dela 250 fl. pana la 2000 fl.

Cursulu pretiurilor:

1 panzatura de cafea de inu colorata dela 90 cr. pana la mai-

1/2 dusina basmele de inu 95 cr. fl. 1.40, 1.70 pana la 4.

1/2 dusina batiste de inu genuin francesu fl. 2, 2.50, 3—6.

1/2 dusina batiste anglese cu margini colorate modernu, tivite si

spalate fl. 1.30.

1 bucată panza buna, tortu de casa, de 30 coti seu 23^{1/2} metri

fl. 6.50, 7.50, 9, 10, 11, 12, 12.50, 13, 14.

1 bucată panza lata de Silesia de 30 coti seu 23^{1/2} metri fl. 15, 16.

1 bucată panza de 50 coti seu 39 metri, tiesatura de Hollandă

de 5/4 lata fl. 21, 23, 25, 28, 30, 37, 42, 50.

1 bucată panza de inu de Rumburg genuina de 45 coti seu 42 metri

lata de 5/4 si 5/4, calitatea cea mai grea dela 22—60 fl.

1 dusina stergare de inu dela fl. 4.50 pana la 12.

1 bucată panza de ciarciafuri de 5/4 si 5/4 de lata fora cusatura, pentu

6 ciarciafuri dela fl. 15 pana 18 si 18.50 pana 21.

Chiffon pentru albituri de dame si domni, metrul 26 cr. pana la 50.

Meseritie (panzaturi de mesa) in ori-ce marime dela 5/4 pana la

10/4 si 16/4 cu preturi prea efigne.

Garnituri de damastu de inu pentru 6 pana la 24 persoane, sortimentul mare si forte rentabile si pretiose.

Camesi pentru domne.

Camesi de chiffon dela fl. 1.10, 1.25.

Chiffon cu brodaria prea frumosă fl. 1.85.

Camesi de dame de panza buna de Hollandă seu de panza

de inu de Rumburg, dinainte cu taitatura, seu facuta de a-

imbumbă pe umeri cu brodaria de mana fl. 2.80, 3.30.

Camesi mai fine pentru dame, brodate cu man'a fl. 3.50, 3.75, 4.25.

Pantalonii pentru domne.

Simpli 90 cr.